大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與各官辦刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有畫人排印工藝甚精所有中圖文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千五百十六號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

印工段絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙與人而後始錄其有謾罵收文以及支離贅辭者概不登錄詞後　諸君來札尚祈自諭賣須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

癸卯八月廿六日

Printed and Published by See Ewe Lay　大英一千九百零三年十月十六號禮拜五　at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

廣告文人　○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈

叻報館主人謹啟

延請書記告白　○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

新舖招租　○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安匿律大街爵後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律書北塞對面門牌二十四號興隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日　興隆號啟

談節

康蔭田述

節非易言也厥義從竹以其內通明而外遒勁恭天地而凌霜雪兼具剛健篤實光輝有君子之德風焉故借以喻忠臣烈女吾常縱觀今古誦其詩讀其書想見其爲人輒心焉數之昔蘇子卿持節十九年而不改則爲茹苦完節之名臣魯敬姜論勞逸於朝夕以釋淫則爲撫孤守寡之明哲此皆志趣上乘名鐵汗青餘或爲常山舌或爲睢陽齒或劓鼻以拒親或斷臂而投地節烈既堅忘其痛苦本非因痛而勵節然中人以下不可以語上生今之世難責於古人苟其慾令智昏心爲形役斯時斯際不獲自持又奚如一痛而冰消妄念蓄痛近剝膚神魂俱與呻吟不暇遑卹歡娛試觀熱火車薪傾盆驟雨浮雲蔽日迅掃狂風則蒙翳歸於無何有之鄉矣故前報某寡婦一釘全節非其證歟世或以爲不經之談用是進而言之昔趙文華未遇時館於某氏于其母孀居柏舟自守一夕酒酣耳熱邪念蠢萌脫扃而弁巡投寢室先以峻詞見拒曉以大義婦猶遲遲其行立逼退出遽闔雙扉詰指挾門中力扭得脫婦痛徹於心宿酒頓醒迴思愧悔幾不可以爲人即引刀自誓斬指貯於瓦瓶翌日先生即辭館而歸人或問之亦不言其故迄氏子有成登第後疏陳母節籲懇旌表時先生已爲禮部侍郎援例駁覆請弗獲奇之詢諸母曰是矣以小盒從藏斷指囑曰他日呈於先生當不見阻果如言得建貞坊蓋已歎會後之苦衷而子卒不明所以按趙畢生趨炎附勢政聲狼籍至能歷職顯要想亦守節食報不無小補而婦一念痛轉放下屠刀立地成佛抵於榮膺獎贈卒由茹苦含辛又有某孺人年屆古稀瀕危易簀顧子婦孫媳環侍榻前乃挈衣示其兩股觔痕斑駁幾無完膚驚問之曰吾孀處撫育幼孤煢煢孑立形影相弔每衾寒枕冷觸念人皆夫唱婦隨未嘗不春心躍躍輒思名節所關呱呱者又無枋白輒引錐自刺痛徹骨髓使妄想俱消吾不冒艱難何以有今日當年淚瀉枕簪惟有燈知今幸矣孫成立皆能昌大門閭吾亦將蓋棺論定可對先人於九京但願汝曹婦道克臻幸勿河漢斯言遂含笑而逝至今代有偉人門無蕩檢亦婦之遺蔭所致歟此後先輝映肩痛毅力焜耀丹青竊嘆世道日偷一變而爲自命風流之習士女縱慾敗度二三其德動曰行何爲踽踽涼涼生斯世也爲斯世也者此特妄自菲薄引喻失義以求口實之詭獨不思失雄孤燕恥逐鸞飛偶文鴛不隨驚集鳥猶若此人胡不如昔關盼盼壁樓千古尚傳名妓可見醴泉無源芝草無根人貴自立已曷謂今人不及古人然愛古人即欲不薄今人因爲畧探遺風庶幾人知羈往往者不諫來者可追從此女矢貞潔十勵靡隅痛持雅操節節到底豈不懿哉若目爲老生常談在所無庸置辯

諭旨恭錄

○八月十二日　召見軍機　陳昭常保蔡欽此○同日奉　上諭兵部左侍郎著增崇補授欽此○同日奉　旨召見之廣西候補道陳昭常著以道員仍留原省補用並交軍機處存記欽此○同日奉　旨廂藍旗蒙古副都統著德峯補授其所署正白旗蒙古副都統著麟生署理欽此○同日奉　旨內閣奏修書出力人員請獎開單呈覽一摺著照所請欽此○又奏外務部左丞紹昌如何獎敘片奉　旨紹昌著賞給頭品頂戴欽此○十四日召見軍機朱士林○同日奉　上諭岑春萱電奏廣東陸路提督程允和統帶三營辦理惠州清鄉不但無功匪勢益熾請旨懲處等語程允和以革職人員經朝廷棄瑕錄用乃竟不知振作畏葸因循實屬辜恩溺職廣東陸路提督程允和著即行革職餘着照所議辦理仍著岑春萱等督飭各營認眞辦理清鄉嚴拿匪類務獲懲治除暴安良以靖地方欽此

英法訂約電音　○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云英法兩國議訂選事可歸公正人代爲核奪之約現在約中條欵之大綱已經議定約中所謂選事可歸公正人代爲核奪者亦謂大小事務當照約中之條欵且有各執己見因之不能成議及瑣碎之子目而已然而其事雖歸與公正人核奪亦有一定限制云

法摩交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十日英京來電云法近已與[illegible]國辦理摩洛高之事在議院中經已聲明我國斷斷不爲已甚之舉是必當存寬大之心[illegible]之力而[illegible]一[illegible]餘生能于覆巢中求完卵乎特恐會行未能符合耳

土馬交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云十八日有土軍一隊闖入馬國邊界攻毀土壘并將某村搶掠迨至馬軍聞警馳赴時土軍即行退出是役也土軍死者三名馬軍死者一名云　○又一日英京來電云刻下土馬兩國交涉事宜雖在土京會議然在兩國邊界情形尚屬十分危急前月六日土廷傳令調集第[illegible]及第[illegible]隊後備兵又因時有土軍侵入馬界隨即備文照會土統計廷現在共有難民[illegible]名在馬國暫避兵災云

無綫電音　○本坡實得力太晤士西報接到十日英京來電云無綫電音已設在地中海之中央某輪船上同一時刻傳電與美洲及英京兩處云　按一技已成利用將盛矣

鷺江又火　○廈門自去年大火後元氣大傷今雖[illegible]人[illegible]戒備不意又回祿[illegible]之初十夜又復[illegible]鷺江某店突兆焚如警鑼千鳴人[illegible]爲[illegible]前車心如鹿撞[illegible]瞬間火已延燒鄰近[illegible]所幸地方官率[illegible]搶救[illegible]未能[illegible]如[illegible]天明[illegible]氏始歛威而退檢點被焚店戶已有三四十椽云　按此[illegible]自西[illegible]接[illegible]兩使知詳細矣

[illegible]旋返納　○北[illegible]娘總督[illegible]制軍經于本日由叻附來輪船[illegible]丁加勞駕返納閩本任而制軍之夫人因爲玉體違和之故尚須在叻勾留數日據納閩來信則謂制軍此次到叻乃因歸英保護諸[illegible]拉[illegible]地[illegible]政[illegible]之[illegible]而[illegible]制軍[illegible]自謂此行抵叻乃爲欲與瑞制軍[illegible]行云

倍放光明　○本坡升旗山上之[illegible]塔換用新[illegible]近始工竣[illegible]夕[illegible]已[illegible]點[illegible]之[illegible]其光更能及遠惟每十七刻鐘[illegible]光大亮三刻鐘則略暗云

請觀示諭　○本坡國家因爲發給酒照人員定期集議給酒照故預示備發領照換照及遷店姓名刊錄本報覽之使悉

西亂近耗　○北京軍機處友人云近日接得署理廣西巡撫密奏一件大畧謂廣西匪耗有革命黨從中輔助其最大之統帥係洪姓創立會名曰三點會在廣西各處遍設壇會帮統帥係曾姓現已拏獲就地正法矣爲洪姓已赴法屬之越南地方經照會法國兵官協同擒拏如能將洪姓獲辦則廣西事即可漸漸平復否則一時實難於除害云云　○署兩廣督岑制軍駐節潯州時有某善堂左善董陳等願往柳慶等招安游匪經雲帥批准發札前往該善董已會合李明[illegible]黃飛[illegible]游匪首及其子丁千餘名陳將情節稟上雲帥惟雲帥以該匪首所繳軍裝祇係大劫鎗六十桿不見快鎗等件恐有別情不允答應該匪遂將左善董押留又聞陸榮廷劉大雨匪首已由柳州府補太西招安　○前統領粵西全省水師張棠蔭病故其印篆現奉岑雲帥示委沈少梅別駕兼理云　○柳慶一帶素爲賊匪巢穴自岑制軍督師西征後商民歡悅盜賊竄嶺柳慶思潯四屬七股悍匪同赴各營繳械乞降餘賊因而歛跡沿路暫通各商均可安心載貨西上往返無虞而平日雲南購辦煙土者亦接續到梧州結隊前往

電陳藏事　○聞之京師友人云本月某日駐藏大臣有星使奏電致外務部內閣軍機處[illegible]大臣鈞[illegible]據探員[illegible]覆木納拜鐵路英員一案現已平和了結印茶到藏爲數不多現在華商在藏頗有起色至捐項一切須奏抵任後再行酌度請示核辦謹奏聞

山東土匪　○東撫周中丞電言該省濟南沂屬東南一帶現有土匪竊化縣尤甚此由人民困苦所致已發銀二千兩賑恤一面派兵鎮壓云

起用宿將　○新簡淮揚鎮總兵董履高氏昔日曾隨李文忠剿平髮捻頗著戰功係淮軍名將也張香帥亦甚器重刻聞某官保暨某某大員等密保請將董總兵調赴廣西攻打亂匪並擬與以專摺奏事之權統帶四十營兵弁云

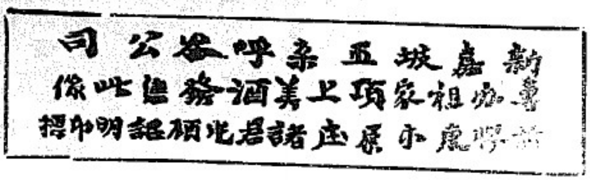
租界協議　○上海外國租界爲蘇報事件經中國要索罪犯一節據列國領事之團體凡租界內華人有犯法之事須會審衙門裁判不應中國要求然此次江督魏光燾氏以爲有租界內許中國要索罪犯之條約對列國領事抗爭此事刻下上海美領事出新向北京列國公使相告擬將此事插入協議中云云

審判有期　○探聞蘇報一案有于初八日由關道袁觀察謁員何大令會同英美日等國領事官在上海泥城外洋務局審判之說

竄人遺網　○香港西報言前月十四號有華人楊亞北聞係孫文革命黨一派之人即前次擬襲粵城者近來匿居九龍新界是日被人誘至大山地方伏衆執之即因於德泰小輪船內隨駛返省城由華官嚴刑威迫楊自已招供復供出其黨二三人亦被華官所捕現俱置獄大抵不日處決矣聞粵官辦理此事曾先僱定一小輪但執楊時祇雇之輪未至此德泰輪乃拖帶船往省適在該處稅關請驗者彼在事之

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已遍行已爲諸君所共譽不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有啜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

示諭照登

○欽加鹽運使銜補用道駐劉新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳 為出示諭勸事本月初[illegible]日接[illegible]電[illegible]刊 山東勸捐工賑

濟局留直補用道施[illegible]祭章 山東撫提部院周 奏派勸辦山東賑捐誼准 山東賑捐總局咨送空白執照[illegible]富[illegible]刊[illegible]關防就上海

綠業會館設局開辦分別辦理在案查此次山東省[illegible]災[illegible]重饑民孔殷亟應分頭廣為勸辦以資接濟除稟[illegible]發執照章程咨[illegible]林道台雲龍在

新嘉坡一帶妥為勸辦外相應備文咨請為此合咨 貴總領事[illegible]查照希即出示曉諭以期推廣而周知等因準此自應亟出

曉諭為此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民戚存好義踴躍輸將[illegible]切災區樂為賑助其各遵行幸勿觀望切切特諭

局設源順街安和號 [illegible]邊街鼎和[illegible]號 有仰閩粵旅寓華商一體知悉

光緒二十九年六月初六日 給局

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co, Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近久為各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

電燈出售告白

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目 諸君光顧 玉臨採購可也此佈

大英一千九百零三年七月十五號 本坡代理人錦興公司謹啟

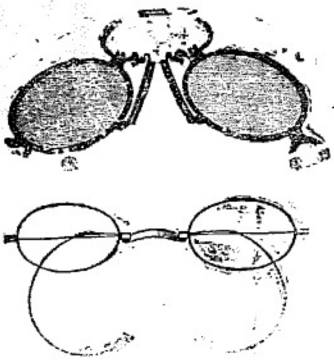
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名呌亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南戲院後街福場里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向蹤跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待見弟覿面相見認明實確乃酬花紅銀一千大元正若知其蹤跡下落將實確地步報知候查明無錯乃酬花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 攻

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡嚴蒙士商賜顧遠近馳名今由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用採試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

正金鐘標嘪蘭池酒發售

啓者本公司新舊辦正金花鐘標嘪蘭池酒久已馳名暢銷備等兩埠富用之烈邑酒慇與本坡酒公司包辦以零沽凡華籍諸君有貨要沽者請至酒公司洽買提貨無貿號起以便配往外處者仍可盡本行諸賈亞此酒製造之塗精妙異常酒味甚淸以之蕃驗者皆知上等之料爆發爲充之辦此酒若在本坡諸款甚爲合沽且價亦甚公道沽者請爲留心辨明以免魚珠之混

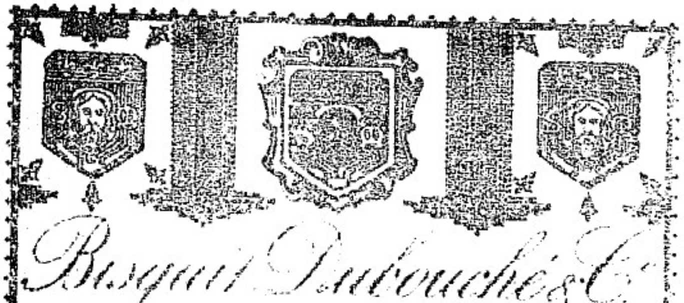
現在本上等嘪蘭池酒有各號款式售與諸君零沽批發者請到本行洽買是所厚望

大英一千九百零二年正月十三號 膠老公司謹啓

新嘉坡膠老公司
專辦嘪蘭頂上美酒發售
前係廖康本源莊錦裕號

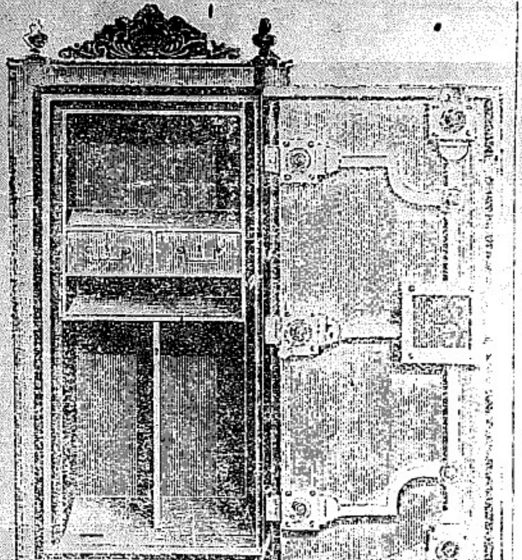
紅首延仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以蕃吾洽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠於他酒故也是以本行特辦此酒來叫出售自此酒到功而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚嚼合宜諸舍暢頤所細心辨認紅頭生及以上所列各號以上新老七古□牛奇只公□乙食□□□□毋爲偽冒之□是所厚望



一千九百零二年二月拾二號 膠老公司啓

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡驗者固久嘖嘖稱羨 諸君需用真不憚繁累數計此櫃之大小共有五號經已製新相宜此櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊皆購以及作保險貨生理諸華商多向本行買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻且屬堅固無虞火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏寶貨者請至本行麗沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯易以對下五洲諸國銷流甚廣而銷售多欲與小孩服食無適于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 請賜顧者往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老公司謹啓

雙雙就獄

○昨報舟人違禁在洪溶山渡客一則茲再查知該華人實係大船舟子與該華客一同偕逃日前已由[illegible]判入獄三閱月示儆

籲避瘋人

○前報八月初六早二點餘鐘芒古爵地段有葡人毯美士利此華亂鎗擊斃實係潮人林嬌照被差拘獲歸案究辦一節昨晚當太憲提勘驗悉該人瘋癲成疾已迷失真性暫發瘋院收管云云此等喪心病狂在在不少愛惜身命者尚祈避之則吉

更正

○昨登輔憲示諭中漏登照營造司章程五字今已增入併爲聲明以昭核實

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役　計開

一蓋茲茶店　各館　烟館　酒館　客棧及發酒等牌　二在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸人所入之票其票外必須寫明承充某項工役寄於國本年忽民末月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示　示

大英一千九百零三年拾月十六號

變易聲明

○啟者新嘉坡娘米朱律門牌第七號蘭苑號茶葉生理自開創至今十餘年皆貨真價實多蒙　仕商光顧久已遠近馳名但本號辦貨皆用現銀交易并無賒取街上貨物又無與人揭借銀項及代人担保等事前於光緒廿六年九月十六日已經出有告白茲特再爲佈告週知以免後論而本號之印係爲發貨之用餘無別用併此聲明

光緒廿九年八月二十五日　蘭苑主人告白　田

良醫廣告

○啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱　咳嗽　腹痛　頭昏　風濕　手足軟弱　不食　白濁以及內科各症寓居附近芒古衍之怒美几門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病　諸君枉顧請照以上所定時刻　玉臨可也此佈

光緒二十九年七月十三日　一二　醫士陳成恭謹佈　式

貨倉招租

○啟者本公司有一空貨倉坐落丹戎隅招人租賃租定後即可遷往有欲租者請到本公司面商可也此佈

大英一千九百零三年十月十四號　禮里夏吃立有限公司謹啟　田

捐修惠州浮橋碼頭芳名冊

○茲將第三十三號緣簿中吉隆埠樂助諸寶號諸善士等芳名刊登於報以昭核實　石埧埔前坤合

王郁賢翁捐銀三百元　和順公司王坤合捐銀二百元　生和記公司王坤合捐銀二百元　王坤合加捐銀一百元　遇田葉明初翁捐銀一百元　永邑贓石新廣順號捐銀一百元　歸邑坪地王粵昌翁捐銀五十元　博邑埔前王煥林翁捐銀五十元　生發記公司王坤合捐銀五十元　博邑黃鳴岐翁捐銀三十元　淡水墟邱燕玉翁捐銀二十元　歸邑坪山廖有珍翁捐銀二十元　博邑埔前王椿合翁捐銀二十元　嘉應松源何玉屏翁捐銀二十元　博邑埔前王觀秀翁捐銀一十元　淡水鄧立銘翁捐銀一十元　遇田葉紉元利號捐銀一十元　白花林英盛號捐銀一十元　淡水墟盧永吉翁捐銀十元　南昌泰號捐銀一十元　(一)第三十四號　積祥陳子莊翁捐銀三百元　新義　合豐子如翁捐銀一百五十元

光緒廿九年八月二十二日　重修惠州浮橋碼頭董事等公啟　乙

孟嘉大藥房

精製

MAYNARD & CO. LTD.,
14, Battery Road,
SINGAPORE.

刀傷止血藥水　立止吐瀉藥水　生髮香油香水　英加力補酒
目疾眼痛藥水　花柳風濕藥水　鵝喉單方藥水　大罇二元五角
發燒退熱藥水　白濁血淋藥水　白色黑色魚油　小罇一元五角
每小罇價五角　每大罇價一元　各色魚肝油價面議

Agent for
Wincarnis.

大英一千九百零三年五月廿七號　總代理人新加坡土庫街門牌第一十四號孟嘉大藥房謹白　日

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人投票承充每年徵稅之地段事照得本國家有地坐落直落亞逸草埔其界由砲台起至老巴虱止意欲招人承充爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者最少須至四千丁方英尺最多不過二萬丁方英尺承充期限以三十三年爲滿期屆期之後國家始將其地及地面上之物業取回計由承充之日起限承充人于三年之內照營造司章程在此地建築屋宇凡欲投票者其票外須必寫明承充該處地段字樣可于西一千九百零三年忽民末月十四號即華九月廿六日中午以前投交本署以憑國家核奪不得以價高者得之說爭執至于欲知詳細情形者每日辦公之時可到營造司署向大才副查詢可也各宜踴躍愼毋觀望特示　示

大英一千九百零三年十月十五號　一三

光緒二十九年八月廿六日滙票行情叻報館刊

上甲錫(?)	六十九元半
叻烏椒	三十一元
叻甘蜜	十二元
叻白椒	四十六元
足金每重葛	八十二元八角
叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五
巴青每担	六元
金盾行情 金盾一個	十元零四角
印度盾 一百元兌	一百四十五盾
爪亞盾 一百元兌	一百十六盾三角四
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	二元五角
商人三十日期銀票一百元銀行	
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出	二元
商人三十日期銀票一百元貼銀行	
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙盤加錫 銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半
打電信	一百三十六盾
商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百值	一百四十三盾
打電信	一百三十六盾半
商人三十日期票	一百三十九盾半
滙上海 銀行現銀票	七十四兩
商人三十日期票	七十五兩

西貢	依里蘭輪船	廿九日	上午十一點	法國公司
香港	漳州輪船	廿九日	下午十二點	邱僉成
汕頭	厦門	又	又	又
文島	新留奕輪船	初一日	下午四點	瑞盛號
巨港	又	又	又	又
泗水	棉蘭蜜輪船	初一日	下午四點	遮旦弟利士
峇盤陵	望加錫 閩勝		又	又

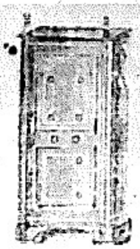
輪船開行

北千	丁加奴		又	又
英得宜里	永安輪船	廿七日	中午十二點	安和號
蔴坡	吧吧勝輪船	廿七日	下午二點	合隆號
蔴六甲	又	又	又	又
吉礁	檳星輪船	廿七日	上午十二點	萬瑞芳
檳榔嶼	又	又	又	又
日裡	冥憐輪船	廿七日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢	又	又	又	又
蔴六甲	薩寶輪船	廿七日	下午四點	實得力公司
美碧	吉瓏	又	又	又
文島	而而嗎也船	廿七日	下午四點	福盛號
巨港	又	又	又	又
勿里洞	三發輪船	廿七日	下午一點	明馬也洋行
坤甸	又	又	又	又
美碧	禮里楣者船	廿七日	下午四點	實得力公司
吉瓏	大白蠟	又	又	又
泗里末	德里紗輪船	廿七日	下午四點	豐源號
峇盤陵	安班蘭 望加錫	又	又	又
毛燕	新慕娘輪船	廿七日	下午四點	翁林祥
泗水	嗎辰	又	又	又
納閩	豐揚輪船	廿七日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿 三寶顏 萬鴉老 簡仔低			文礁老
香港	孟俄輪船	廿七日	上午十一點	彼因奧公司
上海	日本			又
納閩	不搭蒲輪船	廿九日	下午三點	明嗎也洋行
仙那爾	三寶顏 怡勞怡勞 呂宋			又
泗水	馬利接臣船	廿九日	下午三點	朱有蘭
三寶瓏	又	又	又	又
檳榔嶼	巴南高搭船	廿九日	下午一點	莫實得洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
香港	豐遠第一船	廿九日	下午二點	豐源號
汕頭	厦門	又	又	又
加勝巴	仲盛輪船	廿九日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又

實勝越	亞必烈輪船	初一日	下午一點	開行
檳榔嶼	惹峇領輪船	初二日	下午四點	莫實德洋行
吉靈洲	又	又	又	又

前途來電云德國郵船名沙逸烈於本月廿四日由香港啟程來叻定於八月廿八日禮拜早即能抵叻上落客貨畢即往歐洲等處

馳名鐵櫃發售



蓋營生之道所最要者則帳簿其次則銀錢銀兩然必須有以爲藏納然後實於
此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於禀
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固俾能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成
並無攙以木料並諸櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一兩價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不致

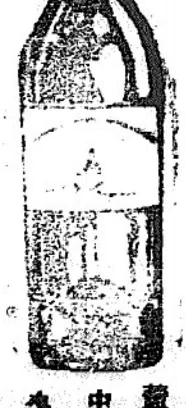
於焚燒卻避盜賊火災且亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所賞識
而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈即 至臨選
購爲盼 大英一千九百零二年正月一號 明嘀也洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

烏寨酒發售

啟者本行由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲等號之狗頭票烏寨酒到叻應沽此酒發美異常不能飲之者口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧務細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月一號 明嘀也洋行謹啟

法國[illegible]上[illegible]發售

啟者本公司親由法國督辦頭等好蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之則可令人長血氣壯筋骨兼顏色妙矣無異今市上所有蘭池酒無有能出其右者
本公司一家沽出條條親察出售 諸君光顧請細認明其標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有願惠顧之辦者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明嘀也洋行謹啟



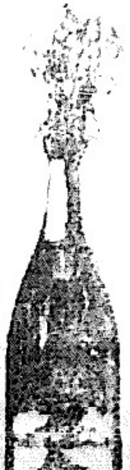
蘭池佐膳
中之妙品
亦[illegible]

匙酒出售

啓者本行由歐洲辦到上等白蘭地來叻發售其酒甚佳茲將標記開出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蘭酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分别倘 諸君有知何人假冒請將本行報明斷謝花紅銀二百大元經官究治斷能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 泗水 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往售賣此 聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嘀也洋行謹啟

三品酒出售

啓者本行曾經辦三品洋酒來叻發售今其酒係白頭款式發售有年 諸君業已稱其香美並近有無恥之徒冒本莊三品酒款式以魚目混珠實爲可恨 諸君購



買本行白頭三品酒者請細認本牌標牌之內有小紙包頭並明華字新設樣級明嘀也公司者始爲真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零二年正月一號 明嘀也洋行謹啟

乙宗公司告白　○啟者本公司特字通知茲本公司辦有大宗日本貨物發售亦有零牌併整出沽本公司坐落士巴街門第一號及第二號本公司內常有　發瑯器皿　轉發幣　錦捗　鷄花生　洋大菜　時鐘　發客本公司并沽日本蜜酒名日惠比壽此酒在日本最爲著名者　諸君光顧請到玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號　光緒廿八年十月十八日　乙宗公司謹啟

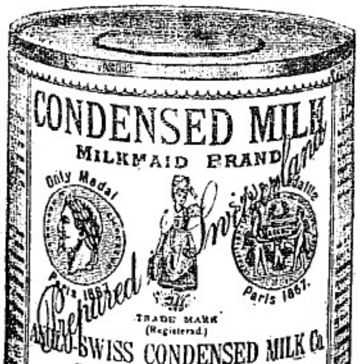
米谷商會告白

啟者本商會現在還居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以還居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹　天授靈球散乃爲人子宜所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花欄原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真考巧荷蒙海外　富商巨賈久爲　賞識然一向係寫山櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花欄以魚目混珠貪圖射利售賣誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山櫻花棄除後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟　官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敬求　賜顧　諸貴客嗣後擇買富士大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町奇番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代管新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈　聞

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏其油食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤腸除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行於西曆一千八百九十六年總民末月十二號即華光緒廿二年十一月八日稟奉中國　朝廷之諭爲之開設

計集本銀五百萬兩　先行收本二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行更分設於廣東　星架鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣　上各地之單頁代收以上各處之擺項并電匯等件凡　諸仕商有物件欲向本行押貨及當單等件皆能會　辦餘有欵將來擺於本行者外國銀外有益茲將本行所存月息列明如左

三個月期者每月週息三八仙半

六個月期者每月週息四八仙半

十二個月期者每月週息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

星架坡商務行啟明代理人黃寶得洋行謹啟

通飭州縣稟覆告以保民之道轉飭[illegible]之次迺飭州縣[illegible]能振奮西省[illegible]

詰誡學生　○武昌友人來函云湖北遵奉　明詔設立文武實業各學堂籌定規模次第興辦而培養人才之源尤以小學爲至要兼督鄂午帥因就省城設立東西南北中五路小學堂上月某日南路小學堂開學伊始午帥命駕親臨諄諄訓誡曰考東西各國莫不銳意興學尤莫不注意小學謂之義務教育又謂之國民教育務使本國人民無一人不知義理無一人不知保護國家而後國本立國勢張覘人國者每視小學之多寡比較文明程度之進退當時德爲法破安特士達謂欲再造德國非使民咸知教育不可法之敗於德而復振也亦從教育下手所訂教育三大綱至今不改興學之理中外同源蒙以養正古聖所重學童知識初開不於此時講明尊親之大義服習規矩之實功譬諸植物方生萌芽已具苟不栽培灌溉豈能長成各國教育之法因國勢民俗而異其施至其大要皆以教成民人爲宗旨而小學校又爲民人之始基無異論也日本教育家之言曰教育民人之法當闡本國之特長以生其愛國之心中國文明制度開發最早使人人知愛國而謀所以保之其國豈久居人下哉此言不專爲小學發而以論小學爲尤合中國至今日貧弱極矣而人心深固不可動搖者堯舜周孔聖教之理浸灌人心無人不知綱常名教禮義之足重故也世有不學之徒浮薄忘本張自由之狂談慕共和之治體豈知國與民爲一體五洲萬國未有人民不自愛其國家而能自立者邪誑妄行豈不謬哉小學爲養成民人之始基教育之責任視中學大學爲尤重今監督提調暨各教習皆學術通明一切管理之法教授之方設置規則之詳保護衛生之學固已悉臻完備本兼署部堂特爲發明民人愛國之宗旨庶乎啟發思義互相敦勉蔚爲楨幹效用　朝廷本兼署部堂與南皮宮保籌辦學堂之苦心亦稍慰焉

交涉要聞　○美公使前向中政府要求將安東縣闢爲商埠並請將大東溝闢爲船舶停泊之所日前傳聞美使僅請將安東縣開放而置大東溝於不問者誤也又聞日本之意亦與美國相同云○外務部接法公使照會稱據越南來電粵西匪黨擾及明江思陵彝漢民人紛紛避入越境法國勢難袖手擬調隊駐守江上以固兩國疆圉等云

歐洲各國工業考　○西字報云歐洲各國每年工人所製貨物計法蘭西值一百十二億二千五百萬佛郎德意志值一百四十六億七千五百萬佛郎英吉利值二百零五億佛郎俄羅斯值二十五億九千萬佛郎瑞士值八億佛郎北亞美利加合衆國共值三百五十億佛郎西班牙值二十一億二千五百萬佛郎每人每年製就之貨計合衆國值九千四百四十佛郎英吉利值三千九百五十佛郎德意志值二千八百五十佛郎法蘭西土耳其均值二千一百六十五佛郎俄羅斯值一千九百零佛郎意大利值一千三百二十五佛郎每一工人每年所得工價計合衆國得一千七百四十八佛郎英吉利得一千零二十五佛郎法蘭西得八百七十五佛郎土耳其得八百二十五佛郎德意志得七百七十五佛郎瑞士澳大利匈牙利等國各得七百五十佛郎西班牙俄羅斯得六百佛郎

日里電音　○日里棉蘭來電言二十早該處新巴塞街不戒于火延燒華人商肆十八間所值計卅萬許而保險不過十二萬元云祇融氏爲虐一過無餘亦可畏矣

噫人斷首　○本坡透往吉蘭兒之火車昨由距坡七英里處啓行迨至半途司車者瞥睹前途有一操正之吉寧人橫眠鐵軌間急爲鳴號使覺孰意該吉寧人仍無聞見以致該車退輪不及猝從其人身上駛過厥首立斷四體亦受重傷由差將屍舁往屍場經醫驗明死由自悞于人無尤給棺埋之

言歸于好　○昨報新娘大胆一節其詞云云茲續探李萍弋交阿母後俟得和事老出爲調停已送回夫婿處復諧魚水琴瑟好合焉當日昨堂見舅姑時門外爲目擊觀者幾于戶限欲穿詫爲得未曾有或謂伊成禮已完即將冠服金飾狼藉委地短褐單衣枯坐几案大有息夫人不言之風嬉笑怒罵耳無聞目無見識者以爲瘋癲未知是否予忖度之其能于夜深猱登鷲瓦溜檣而下闢戶潛出雞犬無驚竄立於四野無人之地非身手胆識兼優倘遇強暴何堪設想信斯言也不幾如戲場上演女偷盜及與西婦之患難毬並駕而齊驅乎大抵喪心病狂之說不離乎性情者近是或云素染母姊之風一門好事多爲是耶非耶附此以參考證

肉食者鄙　○閩人陳林向在舊巴虱販賣猪肉爲業本月廿四早九點餘鐘突被同籍人邱標施其妙手空空攫肉三斤餘而跑當堂遇三百四十號暗差執而縶之日昨由府提訊決判監禁兩易蟾圓噫求肉食者其欲逐逐爲捕快者即虎視耽耽弋網暗張盜跖焉走名之曰鄙未能還謀信焉

烟酒叢談　○西源輪船由唐抵叻泊岸時巡丁帶差在船上搜獲私烟五盅價值二十五元私酒一起約價三十元將粵人淩水性陳山陳合周頭宜四名捉將官裡去今過堂懸待九月初四日訊判○閩人蔡敬康駕駛六百廿三號杉板昨被海關差三名登船內搜出私烟九十包委實粗酒五枝各色酒十餘枝查無牌據弋獲扣留候審

盜竊層出　○粵人陳光昨潛入城利街門牌八十五號屋竊取水烟袋一枝閩人吳矮佬覺而喊捕五百六十號差弋陳控究令堂判監禁四閱月之獄○本月廿四晚自鳴鐘已報三響二十六號暗差巡經合力律見一人游弋街上形迹詭秘拘之查悉名陳添性素無賴業犯案三次逮交府憲嚴鞫着覓人署保一百元保三閱月不犯案思患預防捕務之大要差其善體此意者焉

糖蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之糖蘭粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益甚多此粉通行已久名馳中外經由醫
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身體
凡各埠買辦國仕商請醫稱贊者現今叫名葛士兒弟有限
公司內以便　諸君齊放有欲購買者　請臨倫敦此號
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兒弟有限公司
糖蘭粉有限公司　仝啓

狀師遷寓告白

啓者特字通知刻下懷丹
狀師之士庫經已遷往士
庫街禮佛不禮士門牌第
七號二層樓上德律風號
頭第三百五十二號就佈
大英一千九百零三年四
月廿四號
懷丹狀師謹啓　四

鳥標牛乳廣告

啓者本公司所專沽之鳥標牛乳其氣濃益精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛乳經與此鳥標之牛乳較爲遜色入貨地位甚高
Nestlé's

此項牛奶公奶精最多
價廉物美為市上之冠

Milk

[illegible]并不[illegible]與[illegible]家不同　諸君光顧請認明此鳥標號頭　丞臨
[illegible]　大英一千九百零二年十月廿二號　鄒老[illegible]公司謹啓

金雞鐵樹藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生[illegible]知有金雞鐵樹產自德國鄉如松柏之年採其蘊兼
提補益氣靈芝鐵樹藥酒[illegible]年曾經[illegible]送美國英國法國與德國及天下諸大邦統計由各國皇
家大醫士三百餘名考驗屢屬手醫許三百餘[illegible]係稱贊此酒之功能治男女氣虧血虧精神困
倦[illegible]飲食胃口呆滯頭暈[illegible]花心驚[illegible]不寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症
婦[illegible]發冷瘧症[illegible]婦科月經失調[illegible]經腹痛病人血
後[illegible]有疾無疾皆可酌量飲大能益精補氣更能治
[illegible]之疾婦人飲之能令溫和予宮養顏肥體添無
疾病相[illegible]本局開創經三[illegible]歷來不惜資本盡心與
德君醫生[illegible]亦[illegible]心無論內外新奇難症請臨診視藥資
[illegible]本藥房選沽自當格外從廉[illegible]此佈

藥水藥油藥酒丹膏丸散[illegible]試驗而
[illegible]國貧者不過索回藥費[illegible]免謝儀[illegible]
光緒弍拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啓

數年之久竝無異議今因乾興號志向別圖情願將其名下股份拆出與陳長從陳內實兩人承受請到公親核算明白所存之母利一概

當公親臺前銀項交還乾興號清收足訖此係兩願嗣後各無反悔卽於清結之日計後日興發生理盈虧與乾興號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿九年八月二十日　大英一千九百零三年十月十號

興發號謹啟

良醫返旆　○啟者林煥巖先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆賴代診而痊去年歸國今再南來但恐叻坡諸人未盡週知特將數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈

光緒廿九年八月初八日

王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟　十

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年十一月十七號卽華八月廿七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在廡六甲埠修改及新建輔政司之客廳　二在廡六甲埠修改及新建輔政司之府第

如欲知其詳細情形及繪圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才爾查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才爾處討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜懍遵毋違特示

大英一千九百零三年十月十號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年十一月十五號卽華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列

一製造各巡差衣服　二製造各巡差帆布靴

至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理餉務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜懍遵毋違特示

大英一千九百零三年九月十九號　一三　示

義綵洽公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張卽與舉燕與公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞蔦蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千百八八十八年起創　諸君按址玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

義綵洽公司謹啟

茵加丹公司告白

啟者特字通知諸人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受其害而茵加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒卽英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告諸人各公館若飲威實杞酒者必須飲茵加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而茵加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元角半黑白頭標者每箱一十五元　諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

嗎根代盤卽有利銀行告白

○啟者本銀行從設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅卽七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月爲三期者以八仙算　來往短期銀則以二八仙按日計算凡關銀行者爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

著名祖家灰發客

啟者本公司所沽之本祖家灰乃係天下聞名已由本坡會燈師實在學問試驗於一千九百零二年實驗本月廿二號所獨本公司之報紙云據貴公司實驗本月五號來函之灰三瓶存在打里凡納覺得力貴公司貨倉內之祖家灰經細心試驗又查其詳細的情形本師試驗於十二輪內用之多少以水和之待至二十四點鐘之後浸於水大日之久用本坡工部局驗灰之器具試驗其所結之力乃知此灰之力及耐久者以當以本祖家灰為最灰再為研求察闊此灰之堅固之原實甚為可觀此灰每英寸方可受五百四十五磅之壓力故此灰之堅固此係本坡所稱為最上本師自驗祖家灰以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲採購者請至本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納覺得力門牌六拾號

第七號伊呱紗直有限公司謹啟

王冠標啤酒發沽告白

啟者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉在買又美凡各酒館以及酒店無不歸往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也謹啟

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納覺得力門牌第六號第七號伊呱紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者敝本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋首來本坡發售所辦之貨各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英與兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里凡納覺得力門牌第六號第七號伊呱紗直有限公司啟